

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor *)

R A P I D

M T 2 5 0

CH

4022 30

Hersteller
Erkennungsmerkmale

RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon

auf Herstellerplakette "MT 250"

vor Fahrgestellnummer "TLCF 5"

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

Mitte, rechts auf Getriebeverschalung

Mitte, rechts auf Getriebegehäuse

"E3AE1" links, seitlich auf Motorblock vor Anlasser (vom Importeur eingeschlagen)

TLCF5-1002

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4 oder 6
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mech.teilsynchr., Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 18 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HA-Vorgelege-
wellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit
Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HA-Vorgelege-
wellen bzw. auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor

Marke	ISEKI	Typ	E3AE1
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	80	Hub	86
Hubraum	1296	Steuer-PS	6,60
Leistungs-KW	20 (DIN)	bei U/min	2600
Lärm-Standmessung	75,0	dB/A bei U/min	1950
Schalldämpfer	1 Topf 465 x Ø 110 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie §)

Geräteträger (mit Sicherheitsbügel FAT-Nr.803/82)

Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten v - h -
 Unterlegkeil - Rückspiegel -
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v - M - h -

Masse innen ausser
 Länge - 2135 Achsabstand 1785
 Breite - 1600 Doppelachse v - h -
 Höhe (mit Bügel) 2100 Spurweite v 1290 +) h 1260 +)
 Ueberhang v 520 Spurweite v -
h 830 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis Ø l 6850 r 7000

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	610	790	1400
Nutzlast	-	-	-
Gesamtgewicht	-	-	-
Fabrikgarantie	1000	1500	2500
Reifengrösse	10.0/75 - 15	12.5/80 - 18	+)
Ply / bar	6 / 1,0	8 / 1,5	-
Tragkraft	1440	3100	-
für V max	30	30	-
Feigen	9.00 - 15	11 x 18	-
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	12000		autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	24,4		km/h
gemessen 25,0 km/h bei U/min	2800	Motor 610/1380	Zapfwelle

71.

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	
Warnvorrichtungen	BOSCH el 20016 mit/ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	R A P I D M T 2 5 0		
Typenscheinnummer	CH	4022	30
Karosserie	Geräteträger		
Plätze	total	1	vom
Leergewicht	1400	Treibstoff	D
Nutzlast	=	Steuer-PS	6,60
Gesamtgewicht	=	Hubraum	1296

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvarianten : vorn 31x15.50-15, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1262 kg bei 0,7 bar, V/max. 25 km/h, Spur 1400 mm
hinten 38x20.00-16.1,8 PR, " " " 1896 " " 0,7 bar, " Spur 1440 mm
als Doppelbereifung zusammen mit Reifen 12.5/80-18:
8.3 - 24, 4 PR, Tragkraft pro Achse 920 kg bei 1,0 bar, V/max. 30 km/h, Spur 1630 mm
- +) Spurweite : Variante hinten mit Achsverbreiterung und Reifen 12.5/80 - 18 = 1535 mm oder 1310 mm.
Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8022 12
- §) Karosserie : Ab Produktion 1984 mit Sicherheitsrahmen FAT 956/83 ausgerüstet. Kann zur teilweisen oder ganz geschlossenen Kabine ausgebaut werden (Höhe 2050 mm). BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- Eintrag im Fahrzeugausweis:
101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag

Traktor

R A P I D

M T 2 5 0

CH 4022 30

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 18.12.1984 /Ba

Ab Fahrgestell-Nr. : TLCF5 - 1406

Anzahl Gänge : 12 (Geräusch- und Rauchemissionen unverändert)

